MP3 player

SPORT LIGHTWEAR

MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL / GUIA DE UTILIZADOR

¡ BIENVENIDO !

En esta guía encontrarás toda la información para sacar el máximo partido a tu SPC Sport Lightwear.

Copyright © 2014 SPC
www.spc-universe.com

La información que contiene esta guía no podrá en ningún caso transmitirse, reproducirse o difundirse de forma alguna sin la autorización por escrito de SPC.

MARCAS COMERCIALES

SPC es una marca registrada de Telecom y Novatecno S.A.

NOTA: SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

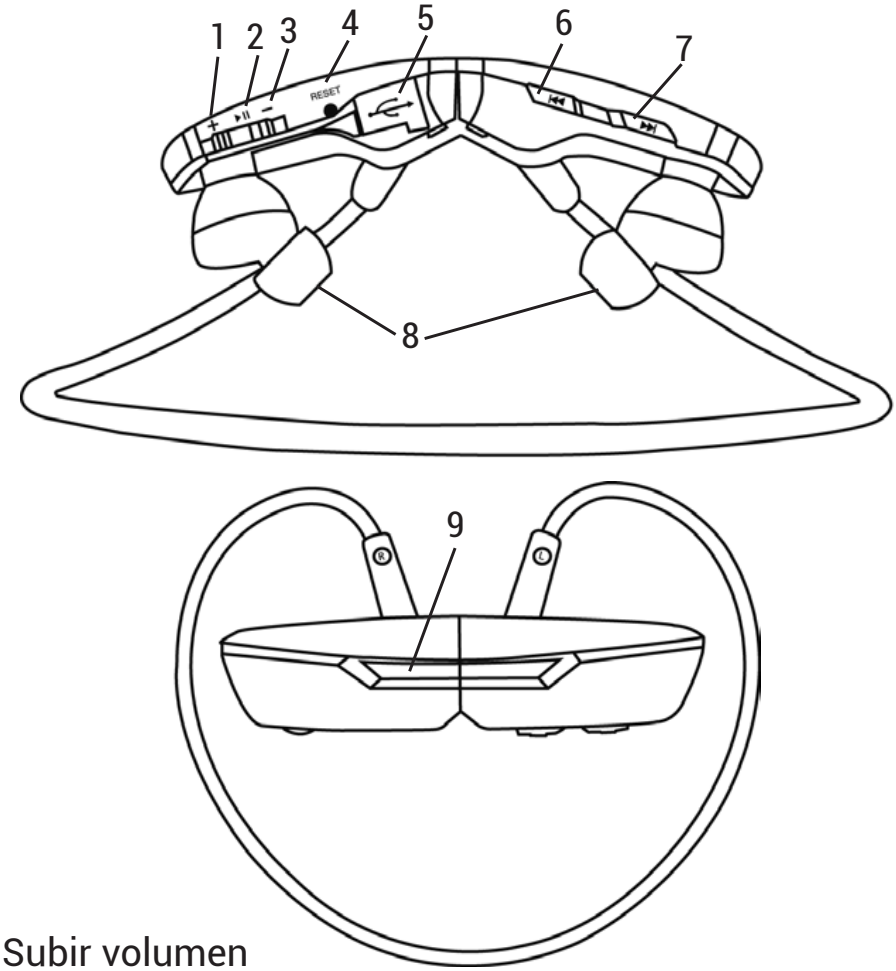
CONTENIDO DE LA CAJA

- Reproductor MP3
- Cable USB para conectar el reproductor con el PC y cargar la batería
- Guía de usuario
- Hoja de garantía

CARACTERÍSTICAS

- Reproduce: MP3, WMA
- Otras características:
  Reproducción estándar y aleatoria
  Apagado automático para ahorro de batería
- Autonomía: 10 h de reproducción de archivos MP3
- Sistemas operativos compatibles: Windows XP / Vista / 7 / 8, Mac 10.6 o inferior, Linux
- Batería de litio
- Dimensiones y peso: 94 x 31 x 23 mm / 32 g

LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



1. Subir volumen
2. Reproducir / Pausa / Encendido / Apagado
3. Bajar volumen
4. Reset
5. Conector micro USB
6. Siguiente / Reproducción ALEATORIA
7. Anterior / Reproducción EN ORDEN
8. Auriculares
9. Indicador luminoso de estado

CARGA DE BATERÍA

El reproductor dispone de batería interna. Antes de comenzar a utilizarlo necesitarás cargarlo conectándolo a tu PC con el cable incluido en la caja.

- Con el ordenador encendido, conecta un extremo del cable en el conector USB de tu PC y el otro extremo en el **conector del reproductor (5)**.

- La batería empezará a cargarse. Carga la batería durante **3 horas** para asegurar un máximo tiempo de uso y así alargar su vida (consulta el apartado "Carga de batería" del manual de usuario para más información).

- Puedes además cargar la batería del equipo utilizando un cargador, con salida USB, 5V 500mA (o corriente de salida superior).

NOTA: Para que el reproductor se cargue correctamente, conecta el cable USB directamente en el conector USB de tu PC (no a través de un concentrador).

COLOCACIÓN DEL REPRODUCTOR

Este reproductor incluye un imán que consigue mantener unidas las dos piezas que lo componen.

El reproductor está diseñado para que te lo puedas colocar de forma cómoda tal y como se muestra en la siguiente imagen.

CONEXIÓN AL ORDENADOR

- Conecta el reproductor a un ordenador que use un Sistema Operativo Windows VISTA / XP / 7 , MAC y Linux. El ordenador reconocerá el dispositivo automáticamente.

- Una vez el ordenador haya detectado el equipo, éste actuará como un disco portátil. Por lo tanto, la transferencia de archivos se realizará de la misma manera que con cualquier otro dispositivo de almacenamiento (seleccionando los ficheros a copiar y arrastrándolos a la unidad, o copiando y pegándolos en la unidad, por ejemplo).

NOTA: No desconectes el reproductor durante el proceso de copia o borrado de datos ya que podría causar un mal funcionamiento de la unidad y dañar el software. Hazlo utilizando el icono de "Quitar Hardware con seguridad" situado en la parte inferior, en la barra de tareas.

DESCONEXIÓN DEL REPRODUCTOR DEL PC

Sigue los siguientes pasos para evitar conflictos en el PC y en el reproductor en el momento de la desconexión.

- En el PC, haz doble “click” sobre el pequeño icono que se muestra en la parte inferior derecha de tu pantalla.

- Se abrirá una nueva ventana.

- Clica sobre la opción **“Detener”** sobre la unidad del reproductor y pulsa **“Aceptar”**.

- La pantalla mostrará un mensaje de confirmación de que es seguro desconectar el reproductor del puerto USB.

USO DEL REPRODUCTOR

- Enciende el reproductor manteniendo pulsada la tecla ▶‖ **(2)**, el reproductor se encenderá de forma automática reproduciendo la primera canción de la memoria. El indicador luminoso de estado **(9)** parpadeará.

- Durante la reproducción:

  • Pulsa ▶‖ **(2)** para **pausar** la reproducción y pulsa de nuevo para volver a reproducir.

  • Para **modificar el volumen** pulsa repetidas veces **+ (1)** para subirlo o **- (3)** para bajarlo.

  • Para reproducir la **siguiente canción**, con los auriculares puestos, pulsa la tecla ▶▶| **(6)**.

  • Si de lo contrario quieres reproducir la **canción anterior**, con los auriculares puestos, pulsa la tecla |◀◀ **(7)**.

  • Para cambiar al modo de reproducción ALEATORIO, mantén pulsada la tecla ▶▶| **(6)** durante 3 segundos. El reproductor reproducirá los archivos de toda la memoria interna (incluyendo carpetas) en orden aleatorio.

• Si de lo contrario quieres volver al modo de reproducción EN ORDEN, mantén pulsada la tecla |◀◀ **(7)**. El reproductor volverá a reproducir todos los archivos en orden. Cada vez que se apague el reproductor y se vuelva a encender, el modo de reproducción será EN ORDEN.

• Mantén pulsada la tecla ▶|| **(2)** para apagar el reproductor.

NOTA: El equipo se apagará automáticamente si está 3 minutos sin reproducir música.

WELCOME !

This guide includes all the information to make the most out of your SPC Sport Lightwear.

Copyright © 2014 SPC
www.spc-universe.com

The information that this guide contains cannot be transmitted, played or distributed in any case without the written authorization of SPC.

COMERCIAL BRANDNAMES

SPC is a registered brandname of Telecom y Novatecno S.A.

NOTE: SPC reserves the right to modify the information of this guide in any moment. All the information and recomendations that we can find here do not guarantee anything.

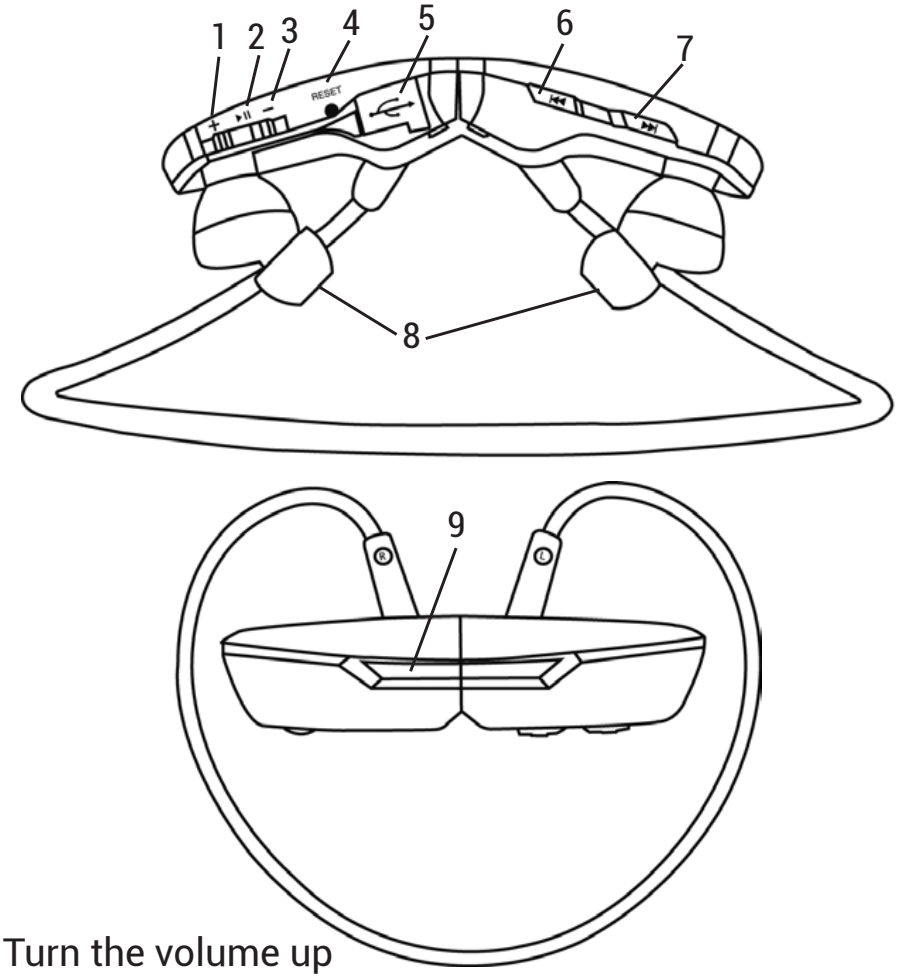
BOX CONTENTS

- MP3 player
- USB cable to connect the player with the PC and charge the battery
- User guide
- Warranty card

FEATURES

- Formats: MP3, WMA
- Other features:
  Standard and shuffle playing mode
  Auto power off
- Battery life: 10 h playing MP3 files
- Operating systems supported: Windows XP / Vista / 7 / 8, MAC 10.6 or lower, Linux
- Lithium battery
- Dimensions and weight: 94 x 31 x 23 mm / 32 g

UNIT AND CONTROLS



1. Turn the volume up
2. Play / Pause / On / Off
3. Turn the volume down
4. Reset
5. Micro USB connector
6. Next / RANDOM playing
7. Previous / Play IN ORDEN
8. Headphones
9. Status light

CHARGING THE BATTERY

The player has an internal battery. Before starting to use it, you will have to charge it connecting it to your PC with the mini USB cable included in the box.

- With the computer turned on, connect one end of the cable to your PC's USB port and the other end to the **player´s connector (5)**.

- The battery will start charging. Charge the battery for **3 hours** to ensure maximum usage time and to lengthen its useful life (see section “Charging the battery" in the user manual for further information).

- Additionaly, you can charge the battery of the device using a 5V, 500mA USB charger.

NOTA: The type of cable neccesary for the mini USB connection. To charge the player correctly, connect the USB cable directly to your PC's USB port (not via a hub).

PLAYER POSITIONING

This player includes a magnet that keeps the two parts that make it up together.

The player is designed so that you can comfortably position it as shown in the following picture.

COMPUTER CONNECTION

- Connect the player to a computer that uses the Windows VISTA / XP / 7, MAC and Linux Operating System. The computer will automatically recognise the device.

- Once the computer has detected the device, it will operate like a portable disk. Therefore, file transfer will be carried out in the same way as with any other storage device (for example, selecting and dropping files to the unit, or copying and pasting files in the unit).

NOTA: Do not disconnect the player during the data copying or deleting process as this could cause the unit to malfunction and damage the software. Do so using the “Safely remove hardware" located on the bottom, in the task bar.

DISCONNECTING THE PLAYER FROM THE PC

Use the following steps to prevent conflicts between the PC and the player when they are disconnected.

- On the PC, double click the small icon displayed on the bottom right-hand part of your display.

- A new window will be displayed.

- Click on the **“Stop”** option on the player drive and click **“OK”**.

- The display will show a confirmation message that it is safe to disconnect the player from the USB port.

UNIT OPERATION

- Turn the player on keeping the ▶‖ **(2)**, key pressed. The player will turn on automatically playing the first song in the memory. The status light **(9)** will flash.

- During the playing:

  • Press ▶‖ **(2)** to **pause** the playing and press it again to play it again.

  • To **change the volume** repeatedly press **+ (1)** to turn it up or **- (3)** to turn it down.

  • To play the **next song**, with the headphones on, press key ▶▶| **(6)**.

  • If on the contrary you want to play the **previous song**, with the headphones on, press key |◀◀ **(7)**.

  • To change to the SHUFFLE play mode, keep key ▶▶| **(6)** for 3 seconds. The player will play the files from the entire internal memory (including folders) randomly.

• If on the contrary you want to return to the IN ORDER play mode, keep key |◀◀ **(7)**. for 3 seconds. The player will replay all the files in order. Every time the player is turned off and then on again, the play mode will be IN ORDER.

• Keep the ▶|| **(2)** key pressed to turn the player off.

NOTA: The headset will automatic power-off if within 3 minutes no music play.

BEM-VINDO

Neste guía encontrarás toda a informação para tirar o máximo partido do teu SPC Sport Lightwear.

PT

Copyright © 2014 SPC
www.spc-universe.com

A informação que contêm esta guia não poderá em nenhum caso ser transmitida, reproduzida ou difundida de forma alguma sem a autorização por escrito da SPC.

MARCAS COMERCIAIS

SPC é uma marca registada de Telecom y Novatecno S.A.

NOTA: A SPC reserva-se com o direito de modificar em qualquer momento a informação desta guia, a qual foi elaborada com maior cuidado, se bem que todas as informações e recomendações que aqui constam não constituem nenhuma garantia.

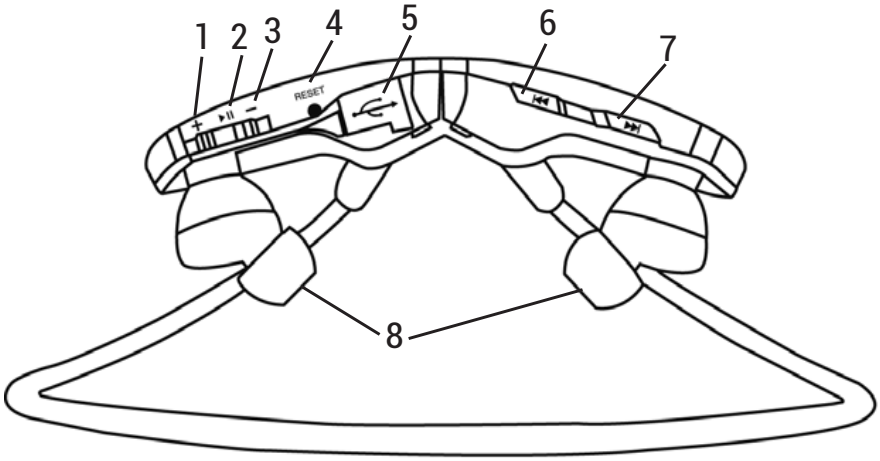
CONTEÚDO DA CAIXA

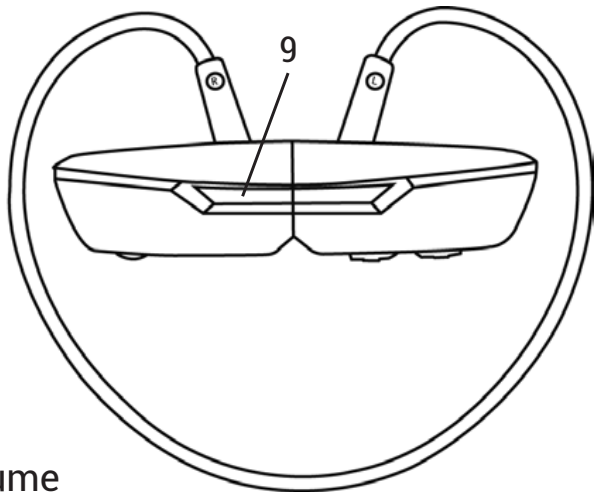
- Reprodutor MP3
- Cabo USB para conectar o reproductor com o PC e carregar a bateria
- Guia do utilizador
- Folha da garantia

CARACTERÍSTICAS

- Reproduz: MP3, WMA
- Outras características:
  Reprodução normal e aleatório
  Desligamento automático para poupança de bateria.
- Sistemas operativos compatíveis: Windows XP / Vista / 7 / 8, MAC 10.6 ou inferior, Linux
- Autonomía: 10 h de reprodução de arquivos MP3
- Batería de litio
- Dimensões e peso: 94 x 31 x 23 mm / 32 g

LOCALIZAÇÃO DO CONTROLOS





1. Subir volume
2. Reproduzir / Pausa / Ligado / Desligado
3. Baixar volume
4. Reset
5. Conector micro USB
6. Seguiente / Avanço rápido
7. Anterior / Reprodução POR ORDEM
8. Auriculares
9. Luz de status

CARREGAR A BATERIA

O aparelho tem bateria interna. Antes de começar a usá-lo você precisa de conectar com o PC com o carregador de bateria incluído na caixa.

- Com o computador ligado, conecte uma extremidade do cabo ao conector USB do seu PC e a outra extremidade no **conector do leitor (5)**.

- A bateria começa a carregar. Carregue a bateria por um período de cerca de **3 horas** para garantir o tempo de uso máximo e para prolongar a vida do mesmo.

- Você também pode carregar a bateria do computador, utilizando um carregador, com saída USB 5V 500mA (ou corrente de saída superior).

NOTA: Para o reprodutor carregar corretamente, conecte o cabo USB diretamente ao conector USB do seu PC (não através de um hub).

COLOCAÇÃO DO REPRODUCTOR

Este leitor inclui um ímã que mantém os dois componentes.

O aparelho foi concebido para que seja possível colocar convenientemente como mostrado no seguinte imagem.

LIGAR A UN COMPUTADOR

- Conecte o reprodutor a um computador que use um Sistema Operativo Windows VISTA / XP / 7, MAC y Linux. O computador irá reconhecer o dispositivo automaticamente.

- Uma vez que o computador detectou o reprodutor, que vai atuar como um disco removível. Portanto, a transferência de será feita do mesmo modo como qualquer outro dispositivo de armazenamento (selecionando e arrastando os arquivos para a unidade, ou copiando e colando na unidade, por exemplo).

NOTA: Não desligue o leitor durante a cópia ou eliminação de dados, pois pode causar um mau funcionamento do aparelho e o software, fazê-lo usando o ícone do botão "Remover Hardware com Segurança" no fundo, na barra de tarefas.

DESCONECÇÃO DO REPRODUTOR DO PC

Siga estes passos para evitar conflitos entre o PC e o aparelho no momento da desconexão:

- No PC, clique duas vezes “click" no pequeno ícone que aparece no canto inferior direito da sua tela.

- Se abrirá una nova janela.

- Clica sobre a opção **“Parar"** sobre a unidade do reprodutor e carrega em **“Aceitar"**.

- A tela exibe uma mensagem de que é seguro desligar o leitor da porta USB.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

- Liga o reprodutor segurando a tecla ▶‖ **(2)**, o reprodutor irá ligar automaticamente a primeira música que está tocando a partir da memória. A luz de status **(9)** vai piscar em Flash.

- Durante a reprodução:

  • Carrega em ▶‖ **(2)** para **pausar** a reprodução e carrega de novo para voltar a reproduzir.

  • Para **modificar o volumen** carrega repetidas vezes **+ (1)** para subir ou **- (3)** para baixar.

  • Para reproduzir a **canção seguinte**, com os auriculares postos, carrega na tecla ▶▶| **(6)**.

  • Se pelo contrario queres reproduzir a **canção anterior**, com os auriculares postos, carrega na tecla |◀◀ **(7)**.

  • Para mudar para a reprodução ALEATÓRIA, pressione a tecla ▶▶| **(6)** por 3 segundos. O leitor irá reproduzir os arquivos da memória interna (incluindo pastas) aleatoriamente.

• Se caso contrário você quiser retornar ao modo de reprodução POR ORDEM, mantenha pressionado o botão |◀◀ **(7)**. O leitor vai reproduzir todos os arquivos por ordem. Cada vez que o jogador é desligado e novamente, o modo de reprodução será ordenada.

• Mantém pulsada a tecla ▶‖ **(2)** para desligar o reproductor.

NOTA: O dispositivo desliga-se automaticamente se 3 minutos sem tocar música.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARAÇAO DE CONFORMIDADE

DECLARANTE/DECLARANT/DECLARANTE

Nombre/Name/Nome: **TELECOM Y NOVATECNO S.A.**
Domicilio/Address/Endereço: **Parque Tecnológico Álava**
C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)
Tel: **(+34) 945 297 029** Fax: **(+34) 945 297 028**
CIF: **A-01042878**

EQUIPO/DEVICE/EQUIPAMENTO

Clase de equipo/Device type/Tipo de equipamento: **Reproductor MP3**
Fabricante/Manufacturer/Fabricante: **Telecom y Novatecno S.A.**
País Fabricación/Manufacturing country/País de fabricação: **China**
Marca/Brand/Marca: **SPC**
Denominación comercial/Commercial Name/Nome comercial: **8264N**

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

EN 55022:2010
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalladas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Miñano, 3 de diciembre de 2012

D. José María Acha-Orbea
Director General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/5/CE. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive 1999/5/EC. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia 1999/5/EC.

SPC

spc-universe.com

SPC. 14/04/1h